

Varnostna navodila **iTHERM SurfaceLine TM611**

ATEX, IECEEx: Ex db IIC T6 Gb
Ex tb IIIC Txxxx °C Db



iTHERM SurfaceLine TM611

Kazalo vsebine

| | |
|---|---|
| O dokumentu | 3 |
| Povezana dokumentacija | 3 |
| Dodatna dokumentacija | 3 |
| Certifikati in izjave | 3 |
| Naslov proizvajalca | 3 |
| Varnostna navodila | 4 |
| Varnostna navodila: Vgradnja z zagotovitvijo ognjevarne zaščite | 4 |
| Varnostna navodila: Vgradnja z zagotovitvijo zaščite pred vžigom gorljivih prašnih delcev | 5 |
| Varnostna navodila: Posebni pogoji uporabe | 6 |
| Temperатурne tabele | 7 |
| Podatki o električni priključitvi | 8 |

O dokumentu

Številka dokumenta z varnostnimi navodili (XA) se mora ujemati s podatki na tipski ploščici naprave.

Povezana dokumentacija

Vsa dokumentacija je na voljo prek spletnih povezav:

www.endress.com//Deviceviewer

(vnesete serijsko številko s tipske ploščice).



Če dokument še ni na voljo, lahko naročite njegov prevod v evropske jezike.

Pri prevzemu naprave v obratovanje upoštevajte pripadajoča navodila za uporabo naprave:

www.endress.com//`<koda izdelka>`, npr. iTHERM TM611

Dodatna dokumentacija

Brošura o protieksplozijski zaščiti: CP00021Z

Brošura o protieksplozijski zaščiti je na voljo na spletni povezavi:

www.endress.com//Downloads

Certifikati in izjave**Certifikat IECEx**

Številka certifikata: IECEx DEK 24.0034X

Dodeljena številka certifikata potrjuje skladnost z naslednjimi standardi (odvisno od izvedbe naprave).

- IEC 60079-0: 2017
- IEC 60079-1: 2014
- IEC 60079-31: 2013

Certifikat ATEX

Številka certifikata: DEKRA 24ATEX0055 X

Izjava EU o skladnosti

Številka izjave: EC_01229

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni povezavi:

www.endress.com//Downloads

Izjava UKCA o skladnosti

Številka izjave: UK_00602

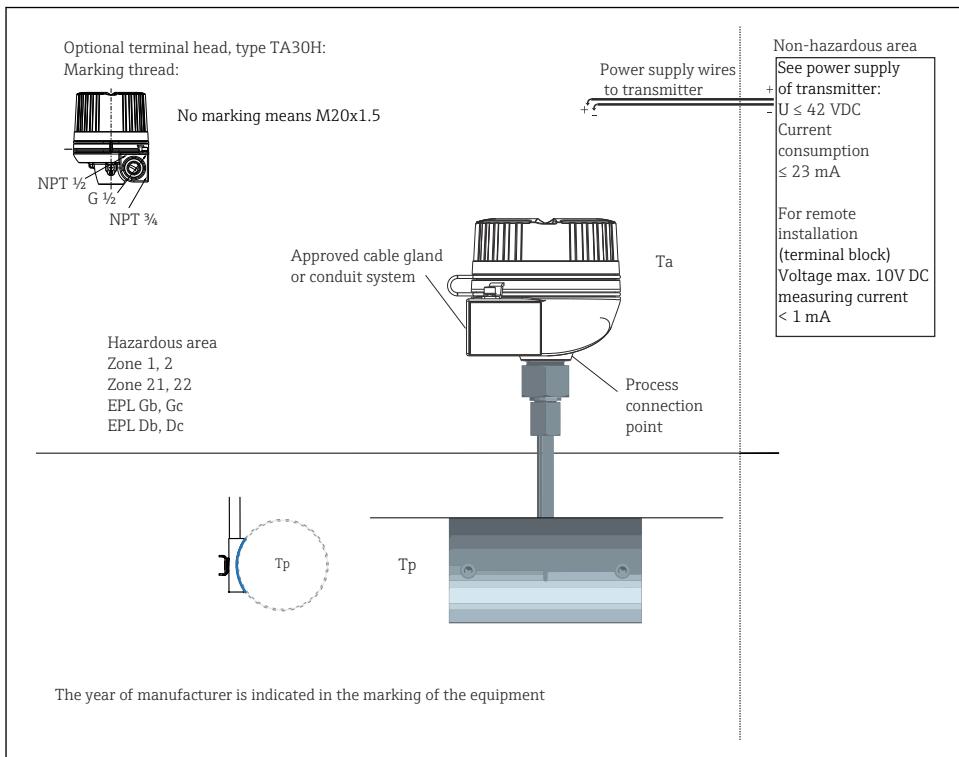
Naslov proizvajalca

Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG

Obere Wank 1

87484 Nesselwang, Nemčija

Varnostna navodila



A0057181

Varnostna navodila: Vgradnja z zagotovitvijo ognjevarne zaščite

- Upoštevajte vgradna in varnostna navodila, ki so sestavni del navodil za uporabo.
- Napravo namestite v skladu z navodili proizvajalca in vsemi drugimi veljavnimi standardi ter predpisi (npr. EN/IEC 60079-14).
- Ohišje termometra je treba priključiti na vod za izenačevanje potenciala.
- V uporabi so lahko samo odobreni uvodi za kable v skladu z določbo odstavka 10 standarda IEC/EN 60079-14, odstavka 16 standarda IEC/EN 60079-0 in odstavka 13 standarda IEC/EN 60079-1.
- Pri povezovanju skozi cevni uvod, ki je bil odobren za ta namen, je treba namestiti pripadajoče tesnilno sredstvo neposredno na ohišje.
- Poskrbite za zatesnitve na uvodih za kable z uporabo kabelskih uvodnic in/ali zapornih elementov, ki zagotavljajo vrsto zaščite vsaj Ex db in Ex tb ter ustrezajo skupini IIIC (stopnja zaščite IP6X).

- Najvišja predpisana temperatura okolice Ta pri priključni glavi ne sme biti presežena.
- Za delovanje sklopa termometra pri temperaturi okolice, nižji od -20°C , je treba uporabiti ustrezne kable in uvode za kable, ki so dovoljeni za to vrsto uporabe.
- Pri temperaturah okolice nad $+65^{\circ}\text{C}$ uporabite toplotno-obstojne kable oz. vodnike, uvode za kable in tesnilna sredstva, ki so primerni za temperaturo okolice (Ta) z upoštevanjem $+5\text{ K}$ nad temperaturnimi pogoji okolice.
- Med posluževanjem mora biti pokrov popolnoma privit in varnostna zaskočka zapeta.
- Termometer je treba namestiti in vzdrževati tako, da kljub majhni verjetnosti ni možnosti za nastanek vira vžiga ob morebitnem udarcu ali trenju med ohišjem in železnim ali jeklenim delom.

OPOZORILO

Okolja, kjer obstaja možnost eksplozije

- Ne odpirajte prostora z električnimi priključki, ko je napajalni tokokrog pod napetostjo in je naprava nameščena v okolju, kjer obstaja možnost eksplozije.

Varnostna navodila: Vgradnja z zagotovitvijo zaščite pred vžigom gorljivih prašnih delcev

- Upoštevajte vgradna in varnostna navodila, ki so sestavni del navodil za uporabo.
- Napravo namestite v skladu z navodili proizvajalca in vsemi drugimi veljavnimi standardi ter predpisi (npr. EN/IEC 60079-14).
- Poskrbite za dobro zatesnitev na uvodih za kable z uporabo kabelskih uvodnic, ki zagotavljajo vrsto zaščite vsaj Ex tb in ustrezajo skupini IIIC (stopnja zaščite IP6X).
- Za zagotovitev stopnje zaščite IP6X na sestavu za merjenje temperature mora uporabnik priskrbeti termotoulec ali drugo enakovredno komponento za procesno stran.
- Ohišje termometra je treba priključiti na vod za izenačevanje potenciala.
- Pri temperaturah okolice nad $+65^{\circ}\text{C}$ uporabite toplotno-obstojne kable oz. vodnike, uvode za kable in tesnilna sredstva, ki so primerni za temperaturo okolice (Ta) z upoštevanjem $+5\text{ K}$ nad temperaturnimi pogoji okolice.

OPOZORILO

Eksplozivna atmosfera

- V eksplozivnem okolju ne odpirajte naprave, kadar je ta pod napetostjo (med posluževanjem poskrbite, da bo ohranjena stopnja zaščite ohišja IP6x).

**Varnostna
navodila: Posebni
pogoji uporabe**

- Ognjevarnih spojev se ne popravlja.
- Potreben je pregled z upoštevanjem najslabšega možnega primera glede procesa in temperature okolice;
 - da temperatura ohišja na procesnem priključku ne preseže temperaturnega območja okolice sestava in
 - da temperatura na spojki ne preseže območja delovne temperature pri naslednjih opcijah:

TM611-a b c d.....

| d | Material spojke | Območje delovne temperature |
|----|------------------------|-----------------------------|
| xx | 1.4404 | -50 do +450 °C |
| xx | AlSi 1MgMn | -50 do +150 °C |
| YY | 1.4529, 2.4816, 2.4819 | -50 do +450 °C |
| YY | 1.4547 | -20 do +400 °C |
| YY | 1.4539 | -50 do +425 °C |
| YY | 1.4462 | -30 do +300 °C |
| YY | 1.4410 | -35 do +260 °C |

- Temperaturni sestavi s prostimi vodniki (tip iTHERM TM611 z oznako pripone h = 0A) morajo biti opremljeni s pretvornikom okrogle oblike moči največ 2.2 W z glavnim premerom, ki ne presega 45 mm, in senzorskim signalom največ 10 V_{DC} in 1 mA.
- Senzor temperature iTHERM TM611 je treba zaščititi s priloženo spojko tipa TT611.

Temperaturne tabele

V naslednji tabeli so navedeni podatki glede na tip, električno priključitev, temperaturni razred, najvišjo površinsko temperaturo, območje temperature okolice in območje procesne temperature.

| Temperaturni sestavi z uporavnimi senzorji temperature (RTD) | | | |
|---|---|------------------------------|------------------------------|
| Električna priključitev ¹⁾ | Temperaturni razred/najvišja površinska temperatura | Temperaturno območje okolice | Območje procesne temperature |
| | | | Premer merilnega vložka 3 mm |
| Tip iTHERM TM611 | | | |
| Priključni blok (1A) ²⁾ | T6/T85 °C | -50 do +70 °C | -50 do +55 °C |
| | T5/T100 °C | -50 do +80 °C | -50 do +70 °C |
| | T4/T135 °C | -50 do +120 °C | -50 do +105 °C |
| | T3/T200 °C | -50 do +120 °C | -50 do +170 °C |
| | T2/T300 °C | -50 do +120 °C | -50 do +265 °C |
| | T1/T450 °C | -50 do +120 °C | -50 do +415 °C |
| Tip iTHERM TM611 | | | |
| Prosti vodniki (0A) Merilni pretvornik iTEMP TMT31 (2H, 2I) iTEMP TMT71 (2C) iTEMP TMT72 (3A) iTEMP TMT82 (3C, 3D, 3F, 3I) iTEMP TMT84 (5A) iTEMP TMT85 (4A) iTEMP TMT86 (6B, 6C) | T6/T85 °C | -40 do +65 °C | -50 do +55 °C |
| | T5/T100 °C | -40 do +80 °C | -50 do +70 °C |
| | T4/T135 °C | -40 do +85 °C | -50 do +105 °C |
| | T3/T200 °C | -40 do +85 °C | -50 do +170 °C |
| | T2/T300 °C | -40 do +85 °C | -50 do +265 °C |
| | T1/T450 °C | -40 do +85 °C | -50 do +415 °C |

1) iTHERM TM611 z oznako pripone j

2) V ohišju s slepim pokrovom; iTHERM TM611 z oznako pripone k = A1, D1, H1, H3.

V naslednji tabeli so navedeni podatki glede na tip, električno priključitev, temperaturni razred, najvišjo površinsko temperaturo, območje temperature okolice in območje procesne temperature.

| Temperaturni sestavi s termočlenskimi senzorji temperature (TC) | | | |
|---|---|------------------------------|------------------------------|
| Električna priključitev ¹⁾ | Temperaturni razred/najvišja površinska temperatura | Temperaturno območje okolice | Območje procesne temperature |
| Tip iTHERM TM611 | | | |
| Priklučni blok (1A) ²⁾ | T6/T85 °C | -50 do +70 °C | -50 do +85 °C |
| | T5/T100 °C | -50 do +80 °C | -50 do +100 °C |
| | T4/T135 °C | -50 do +120 °C | -50 do +135 °C |
| | T3/T200 °C | -50 do +120 °C | -50 do +200 °C |
| | T2/T300 °C | -50 do +120 °C | -50 do +300 °C |
| | T1/T450 °C | -50 do +120 °C | -50 do +450 °C |
| Tip iTHERM TM611 | | | |
| Prosti vodniki (OA) Merilni pretvornik iTEMP TMT71 (2C) iTEMP TMT72 (3A) iTEMP TMT82 (3C, 3D, 3F, 3I) iTEMP TMT84 (5A) iTEMP TMT85 (4A) iTEMP TMT86 (6B, 6C) | T6/T85 °C | -40 do +65 °C | -50 do +85 °C |
| | T5/T100 °C | -40 do +80 °C | -50 do +100 °C |
| | T4/T135 °C | -40 do +85 °C | -50 do +135 °C |
| | T3/T200 °C | -40 do +85 °C | -50 do +200 °C |
| | T2/T300 °C | -40 do +85 °C | -50 do +300 °C |
| | T1/T450 °C | -40 do +85 °C | -50 do +450 °C |

1) iTHERM TM611 z oznako pripone j

2) V ohišju s slepim pokrovom; iTHERM TM611 z oznako pripone k = A1, D1, H1, H3.

Podatki o električni priključitvi

| Tip | Električne lastnosti |
|--------------|--|
| iTHERM TM611 | $U_b \leq 42 \text{ V}_{\text{DC}}$ Poraba toka $\leq 23 \text{ mA}$ Ločena namestitev: Maks. napetost 10 V_{DC} Merilni tok $I < 1 \text{ mA}$ |

| Kategorija | Vrsta zaščite (ATEX/IECEx) | Tip |
|------------|--------------------------------|--------------|
| II 2G | Ex db IIC T6...T1 Gb | iTHERM TM611 |
| II2D | Ex tb IIIC T85 °C...T450 °C Db | |



71685580

www.addresses.endress.com
